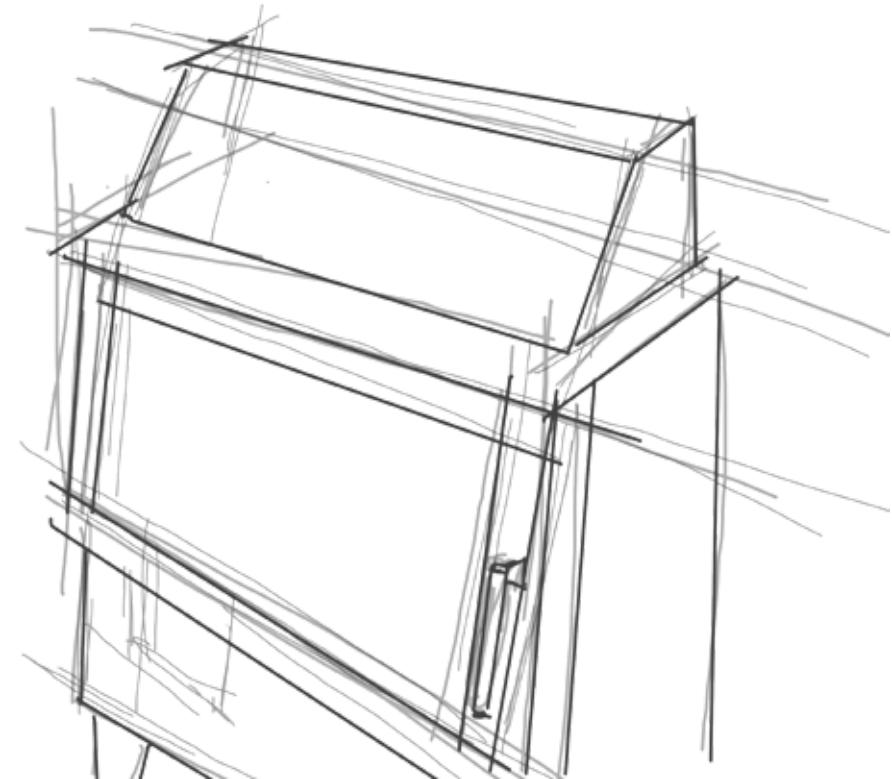


BeF Home
fire for your heart



EKSKLUZYWNA SERIA
GAMME EXCLUSIVE
EXCLUSIVE SERIES

FAT

FIRMA BEF HOME
PRZEDSTAWIA
NOWĄ EKSKLUZYWNĄ SERIE
WKŁADÓW KOMINKOWYCH **FLAT**

BEF HOME
VOUS PRÉSENTE
LA NOUVELLE GAMME
DES FOYERS FERMÉS **FLAT**

COMPANY BEF HOME
PRESENTS
NEW EXCLUSIVE SERIES
OF FIREPLACE INSERTS **FLAT**

EN

OPENING WORD

Company BeF Home produces wood burning fireplace inserts for 20 years by now and for entire time we try to bring another improvement with each new fireplace we make. Our effort is to provide our customers with maximal comfort during taming the elements. All of our 200 coworkers do their best every day to ensure that our vision is transferred to every single fireplace we produce.

FR

INTRO

Depuis 20 ans, la société BeF Home fabrique des foyers fermés tout en s'efforçant de développer et de perfectionner ses produits. Elle a pour objectif de fournir à ses clients du confort pour dompter le feu. Nos 200 employés mettent tout en œuvre pour que cette vision s'incarne dans chaque appareil.

PL

SŁOWO WSTĘPU

Firma BeF Home już od dwudziestu lat produkuje wkłady kominkowe przeznaczone do spalania drewna. Przez cały ten okres dokłada wszelkich starań, aby każdy kolejny kominek posiadał nowe ulepszenia. Staramy się zapewnić naszym klientom maksymalny komfort i wygodę przy poszkramianiu żywiołów. Naszych 200 współpracowników każdego dnia robi wszystko, aby nasza wizja znalazła odzwierciedlenie w każdym pojedynczym kominku.

NISKIE ZUŻYCIE ENERGII
MODERN DESIGN LOW FUEL CONSUMPTION
GRANDE SURFACE VITRÉE
NISKA MOC NOWOCZESNY DESIGN
LOW FUEL CONSUMPTION FAIBLE PUSSANCÉ
FAIBLE PUSSANCE NISKIE ZUŻYCIE ENERGII BIG GLASS
LOW FUEL CONSUMPTION DUŻE PRZESZKLENIĘ
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE FAIBLE PUSSANCÉ
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

NISKIE ZUŻYCIE ENERGII
MODERN DESIGN LOW FUEL CONSUMPTION
GRANDE SURFACE VITRÉE
NISKA MOC NOWOCZESNY DESIGN
LOW FUEL CONSUMPTION FAIBLE PUSSANCÉ
FAIBLE PUSSANCE NISKIE ZUŻYCIE ENERGII BIG GLASS
LOW FUEL CONSUMPTION DUŻE PRZESZKLENIĘ
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE FAIBLE PUSSANCÉ
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

LOW OUTPUT
DESIGN MODERNE NOWOCZESNY DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ FAIBLE PUSSANCE
BASSE CONSOMMATION ENERGÉTIQUE
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

LOW OUTPUT
DESIGN MODERNE NOWOCZESNY DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ FAIBLE PUSSANCE
BASSE CONSOMMATION ENERGÉTIQUE
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

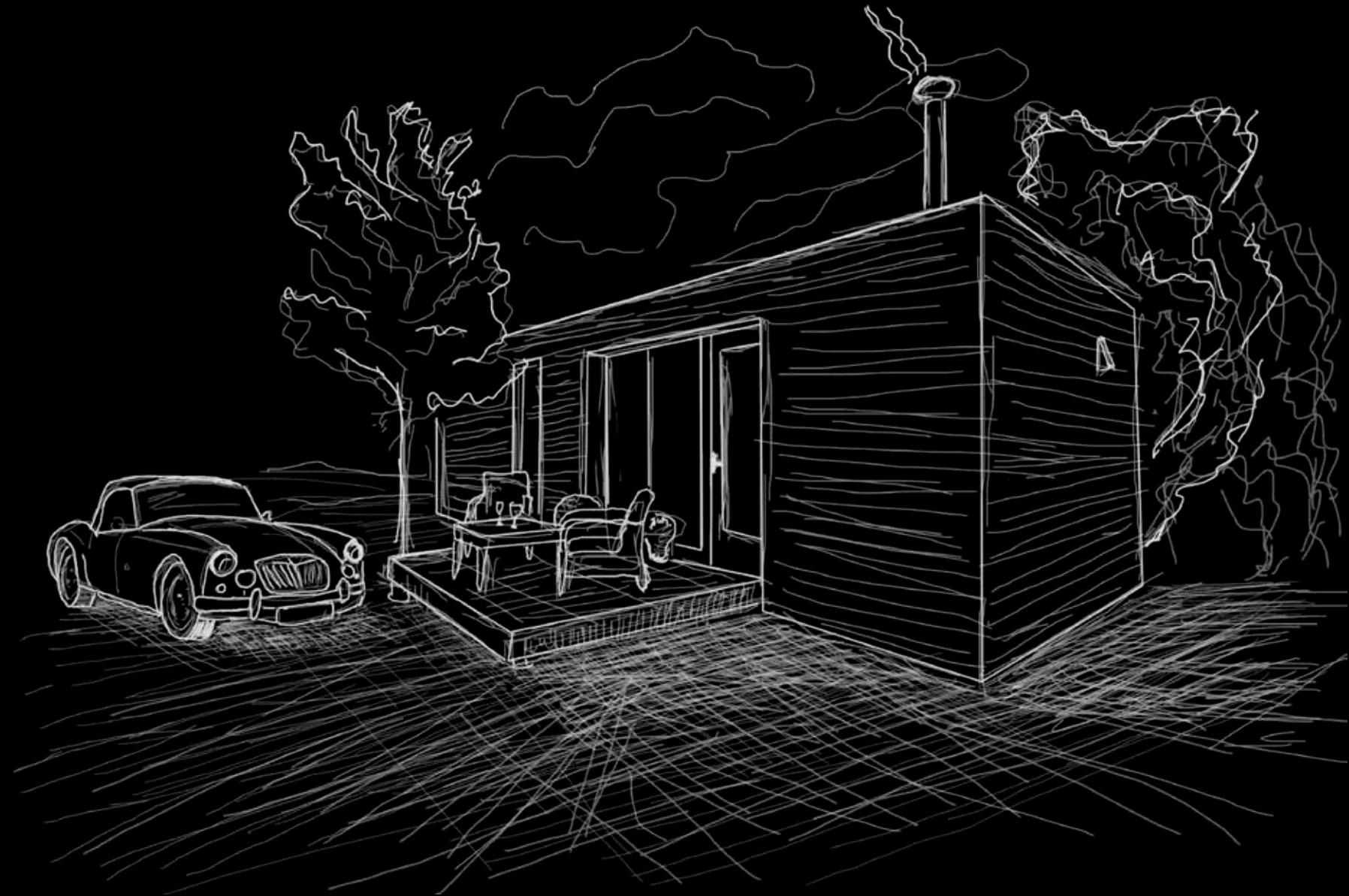
NISKIE ZUŻYCIE ENERGII
DESIGN MODERNE NISKA MOC
FAIBLE PUSSANCE BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE
LOW FUEL CONSUMPTION
NISKA MOC
LOW OUTPUT

DUŻE PRZESZKLENIĘ LOW FUEL CONSUMPTION
NOWOCZESNY DESIGN
LOW OUTPUT
DUŻE PRZESZKLENIĘ
NISKIE ZUŻYCIE ENERGII FAIBLE PUSSANCE
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE

It started with an idea...

Tout a commencé par une idée....

Najpierw był pomysł...





novation
innovation
nnowacja



onchalance
ouveauté
owatorstwo



odernity
aîtrise
odernizacja

DEVELOPMENT

DÉVELOPPEMENT
EWOLUCJA

EN

The thing we like most about this fireplace is that it is hard for us to choose which thing we like the most.

We have never put so many innovative elements into just one series of fireplace inserts before. We can name the biggest success in this fireplace series though – it's the ratio of overall output and size of the glass. We wanted to create solution for low energetic houses where the customer wouldn't have to give up the great view on burning fire. The outcome surprised us indeed. The fact that we managed to even fulfill the task of space saving fireplace only underlines the exceptionality of our new conception. Another favorite element is the air income control which is not only quiet but also uncommonly accurate.



FR

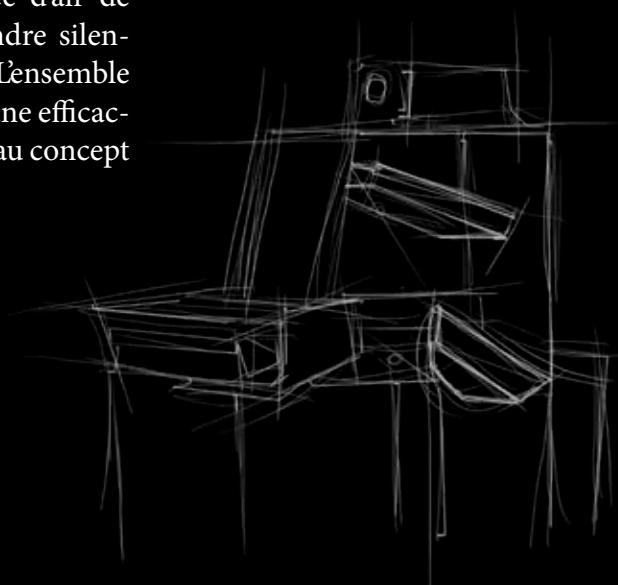
Il est difficile de dire ce qui est le meilleur sur les foyers FLAT. Tout est judicieusement pensé, ce qui les rend particulièrement efficace.

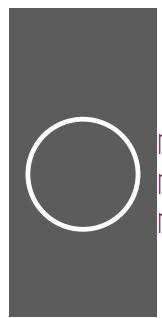
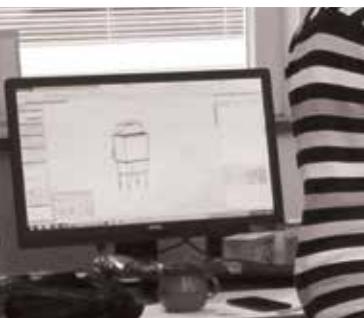
Nous n'avons jamais mis autant d'innovations dans une gamme de foyers fermés. Les plus grandes qualités de FLAT sont incontestablement la faible puissance avec une grande surface vitrée. Nous avons souhaité concevoir des appareils compatibles aux maisons à basse consommation énergétique sans que les utilisateurs perdent la possibilité de profiter au maximum de la magie des flammes. Le résultat est surprenant. Le fait que nous avons réussi à créer des foyers qui répondent aux demandes actuelles tout en étant très respectueux pour l'environnement et tout cela dans un espace réduit grâce aux faibles dimensions en profondeur des appareils. Avec notre système de régulation d'arrivée d'air de combustion, tout est fait pour le rendre silencieux et exceptionnellement précis. L'ensemble de ces éléments innovants apportent une efficacité encore jamais égalée à notre nouveau concept FLAT.

PL

Niniejszy kominek jest wyjątkowy pod każdym względem.

Jeszcze nigdy nie zastosowaliśmy tylu elementów innowacyjnych w jednej linii wkładów kominkowych. W przypadku niniejszych kominków z pewnością największą zaletą jest moc i wymiary przeszklenia. Chcieliśmy stworzyć wyjątkowe rozwiązanie dla budynków niskoenergetycznych, powiązane z doskonałym widokiem ognia. Rezultat jednak zaskoczył nawet nas. Udało nam się stworzyć kominek, który nie wymaga dużych przestrzeni, co jest niewątpliwie wyjątkową zaletą. Kominek posiada również nową regulację powietrza, która jest nie tylko cicha, ale i niezwykle dokładna.





DESIGNERS

DESIGN
DESIGN

EN

Covering the elaborated technique into functional design was the main reason why we wanted to do our jobs. And when you look at Flat fireplaces, you can see that we love our jobs.

New philosophy with which we designed these fireplaces allowed us to stop and perceive the fireplace from whole different view. It allowed us to get back to its true nature. We wanted to create a fireplace which will be not only beautiful but functional as well. Because of that we made the furnace as composition of two colors – black which accumulates the heat and white which reflects it. This fact affects the combustion process more than it would seem to. We believe that making compromises isn't the right way, therefore when we were designing new handle the natural perforated leather seemed to be the only right choice. Apart from esthetic value this handle is very useful since it is not only pleasant for touch but it also stays cold during the combustion process.

FR

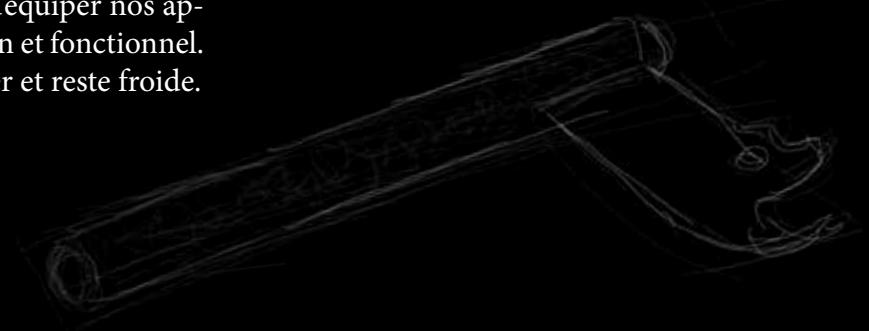
La raison qui nous a poussés à faire notre recherche et développement sur cette gamme de produits était de réunir une technologie sophistiquée tout en conservant une utilisation fonctionnelle avec un design simple mais élégant. Notre gamme FLAT représente idéalement ces valeurs.

La philosophie avec laquelle nous avons conçu ces foyers nous a permis de les développer d'un point de vue complètement différent. Grâce à elle, nous sommes revenus vers la vraie nature. Nous avons souhaité créer une gamme de foyers fermés dont le concept associe le design et la fonctionnalité. Il est bien connu que la couleur noire吸it les vagues de chaleur tandis que la couleur blanche les reflète. Nous avons mis ce fait en pratique et nous avons habillé l'âtre de nos foyers FLAT en Carcon noir pour les côtés et blanc pour la base foyer ce qui optimise le processus de combustion. Le Carcon est un matériau réfractaire à base de céramique teinté dans la masse. La poignée est habillée de cuir naturel perforé. Cet habillage s'est avéré être le bon choix car il nous a permis d'équiper nos appareils FLAT d'un élément design et fonctionnel. La poignée est agréable à toucher et reste froide.

PL

Staraliśmy się połączyć perfekcyjnie dopracowaną technikę z funkcjonalnym designem. W przypadku kominków Flat wyraźnie widać, dlaczego kochamy swoją pracę.

Nowa filozofia, na której opieraliśmy design niniejszych kominków, polegała na innym spojrzeniu na kominki. Dzięki temu w zasadzie wróciliśmy do podstaw. Chcieliśmy stworzyć kominek, który będzie nie tylko ładny, ale i funkcjonalny. Dlatego palenisko odznacza się kompozycją dwóch kolorów, czyli kolorem czarnym akumulującym ciepło i kolorem białym, który odbija fale cieplne. Niniejsze opracowanie ma bardzo duży wpływ na palenie. Wierzymy, że kompromisy nie są właściwą drogą, dlatego podczas projektowania nowej klamki od razu pomyśleliśmy o naturalnej perforowanej skórze, która okazała się doskonałym wyborem. Oprócz wartości estetycznych znaczenie mają również wartości użytkowe, ponieważ nowa klamka jest zarówno przyjemna w dotyku, jak i zimna przez cały okres użytkowania.





magination
magination
nnovacje



unctionality
lexibilité
unkcjonalność



recision
récision
recyzja

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION
KONSTRUKCJA

EN

If the devil is hidden in detail then this is for sure the most devil thing we have ever created.

During the construction of these fireplaces we have always faced rather large number of compromises. But our effort was not to create something half-hearted. So we created adjustable deflector which allows every customer to make the insert best suitable for his chimney's parameters and his flame preferences. It means that each one of Flat fireplaces will burn just in the way you desire. Another uncompromising solution is the possibility of various smoke flue connections. Either horizontally or vertically. There is also a possibility of simply mounting all Flat fireplaces on wall with the help of special console. This is how we picture universal fireplace.

FR

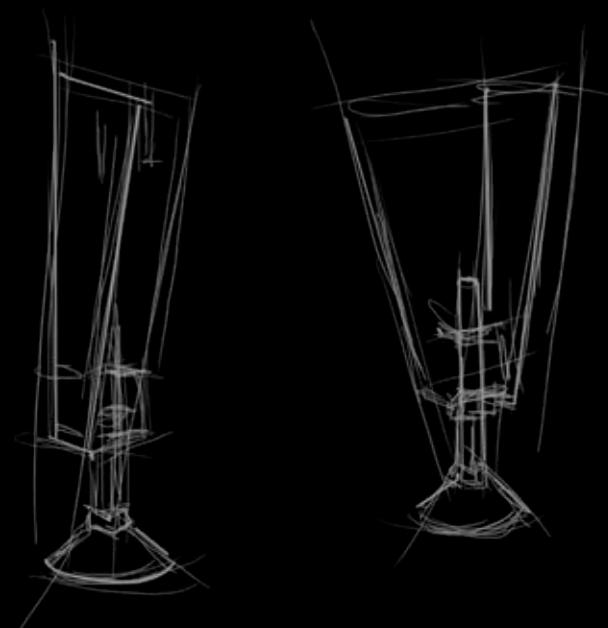
Si le parfait existe, il est caché dans les détails. Le FLAT est le produit le plus abouti que nous avons jamais inventé.

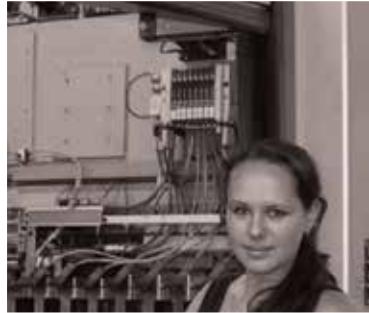
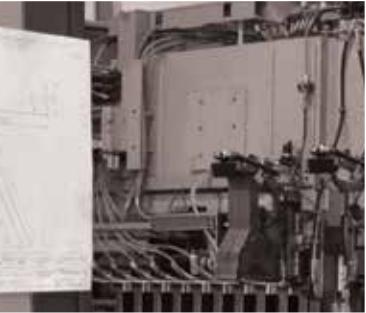
Nous n'avons pas développé un seul foyer, mais nous proposons la perfection technique dans toute une gamme de modèles FLAT. Le déflecteur réglable facilite l'optimisation du tirage du conduit où l'appareil sera raccordé afin d'optimiser la combustion et par conséquence la rendre propre. Autres avantages, il est possible de raccorder les foyers FLAT sur la plupart des conduits grâce à un faible diamètre des sorties de fumées, 150 ou 180 mm selon les modèles. Vous pouvez également poser nos appareils FLAT contre le mur, en suspendu à l'aide d'un support en option.

PL

Diabeł tkwi w szczegółach. Niniejszy kominek jest najbardziej diabelską rzeczą, jaką kiedykolwiek zaprojektowaliśmy.

Podczas konstruowania niniejszych kominków, od samego początku napotykaliśmy na liczne kompromisy. Naszym zamiarem nie było jednak stworzenie czegoś połowicznego. Dlatego opracowaliśmy regulowany deflektor, dzięki któremu każdy klient może ustawić wkład kominkowy dokładnie według parametrów swojego komina i preferencji ognia. Dzięki temu ogień w każdym kominku Flat będzie się palił dokładnie tak, jak będziecie chcieli. Kolejnym bezkompromisowym rozwiązaniem jest możliwość wyboru umieszczenia komina, zarówno poziomo, jak i pionowo, dlatego wszystkie Flaty można bezproblemowo umieścić na ścianie. W taki sposób zaprojektowaliśmy nasz bezkompromisowy kominek.





xpertise
enthousiasme
fekt



eliability
apidité
ealizacja



arefulness
apacité
harakter

PRODUCTION

PRODUCTION
PRODUKCJA

EN

I am very proud that I have one of the first BeF Home fireplaces in my house. I never believed that I will change it someday. Never until now.

During the production of each fireplace we see to that every detail corresponds with our highest standards. We move a little step forward with each new model. Overall we have already made a big jump forward with fireplace inserts. The production of Flat fireplaces required new technologies and working procedures. And thanks to all new manufacturing machines we can safely say that Flat belongs among the most modern things which are possible to create with today's technologies.

FR

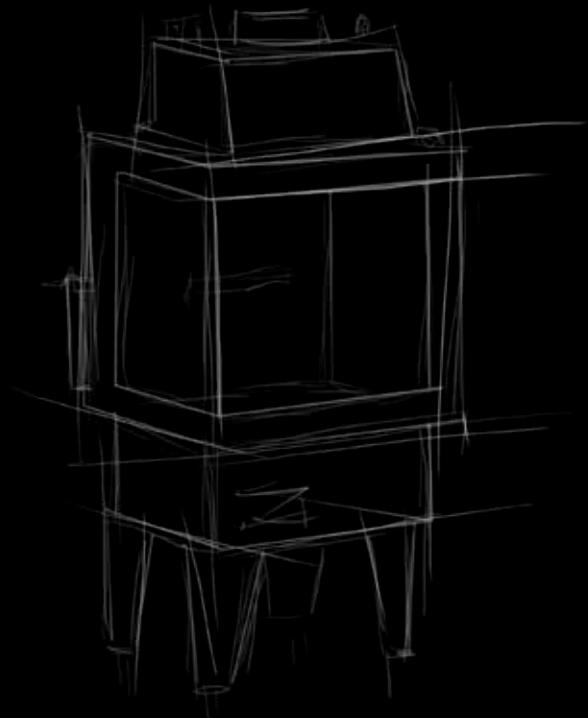
Je suis fier de posséder l'un des premiers appareils BeF Home. Je n'ai jamais cru que je le remplacerais un jour, jusqu'à l'arrivée de FLAT.

Lors de la fabrication de nos foyers fermés, nous mettons l'accent sur tous les détails. Sur chaque nouveau modèle, nous allons de l'avant en matière de réalisation technique. Les foyers fermés FLAT sont le symbole d'un progrès énorme. En utilisant les dernières technologies et des machines innovantes, nous touchons la perfection.

PL

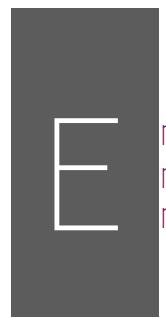
Jestem dumny, że mam w domu jeden z pierwszych kominków firmy BeF Home. Nigdy nie wierzyłem, że będę chciał zamienić swój kominek.

Podczas produkcji kominków dbamy o to, aby każdy szczegół spełniał nasze najlepsze standardy. Każdy nowy model to mały krok naprzód, natomiast w przypadku wkładów kominkowych postęp jest naprawdę duży. Produkcja Flatów wymagała zastosowania nowych technologii i procesów. Możemy śmiało powiedzieć, że wkłady kominkowe Flat są najlepszym kominkiem, jaki można obecnie wyprodukować.





right
rillant
ystrość



mphatic
mpathie
mpatia



flexible
flexibilité
flexibile

SALES DEPARTMENT

SERVICE COMMERCIAL

PARTNERZY HANDLOWI

EN

FR

PL

We've always said the truth about our products. You've never heard us praise something over the top when it was not worth it. And believe us – we are going to praise Flat fireplaces a lot.

Flat fireplace inserts are the first representative of new generation and overall the future of whole fireplace inserts industry in our eyes. Style, elegance and functionality – all that is merged in the new series Flat.

Nous avons toujours dit la vérité sur nos produits. Nous n'avons jamais exagéré. Croyez bien que la gamme FLAT mérite toute votre attention

Nous qualifions la gamme FLAT comme les premiers foyers fermés de nouvelle génération d'appareils de chauffage bois. Ils représentent l'avenir dans le domaine du chauffage. Cette gamme reflète style, élégance et efficacité.

Zawsze mówiliśmy Wam prawdę o naszych produktach. Nigdy nie słyszeliście od nas pochwał, jeżeli produkt nie zasługiwał na nie. Możecie być pewni, że Flaty będą nam naprawdę chwalić.

W naszych oczach wkłady kominkowe Flat są pierwszym przedstawicielem nowej generacji wkładów kominkowych i równocześnie przyszłością całej branży produkcji kominków. Styl, elegancja i funkcjonalność, to wszystko zawiera nowa linia Flat.



FAT

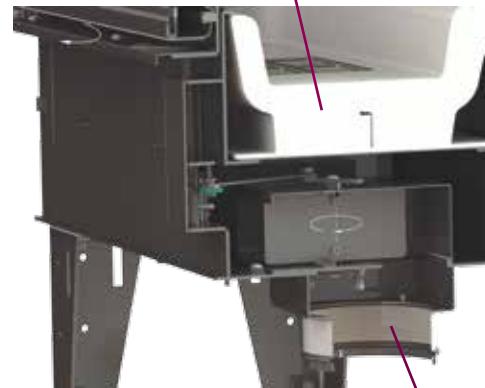


Adjustable deflector
Déflecteur réglable
Regulowany deflektor



Leather handle
Poignée en cuir
Klamka pokryta skórą

Adjustable feet
Piétement à vis réglables
Regulowane nóżki



Massive carbon furnace
Âtre en Carbone robuste
Masywne carbonowe palenisko

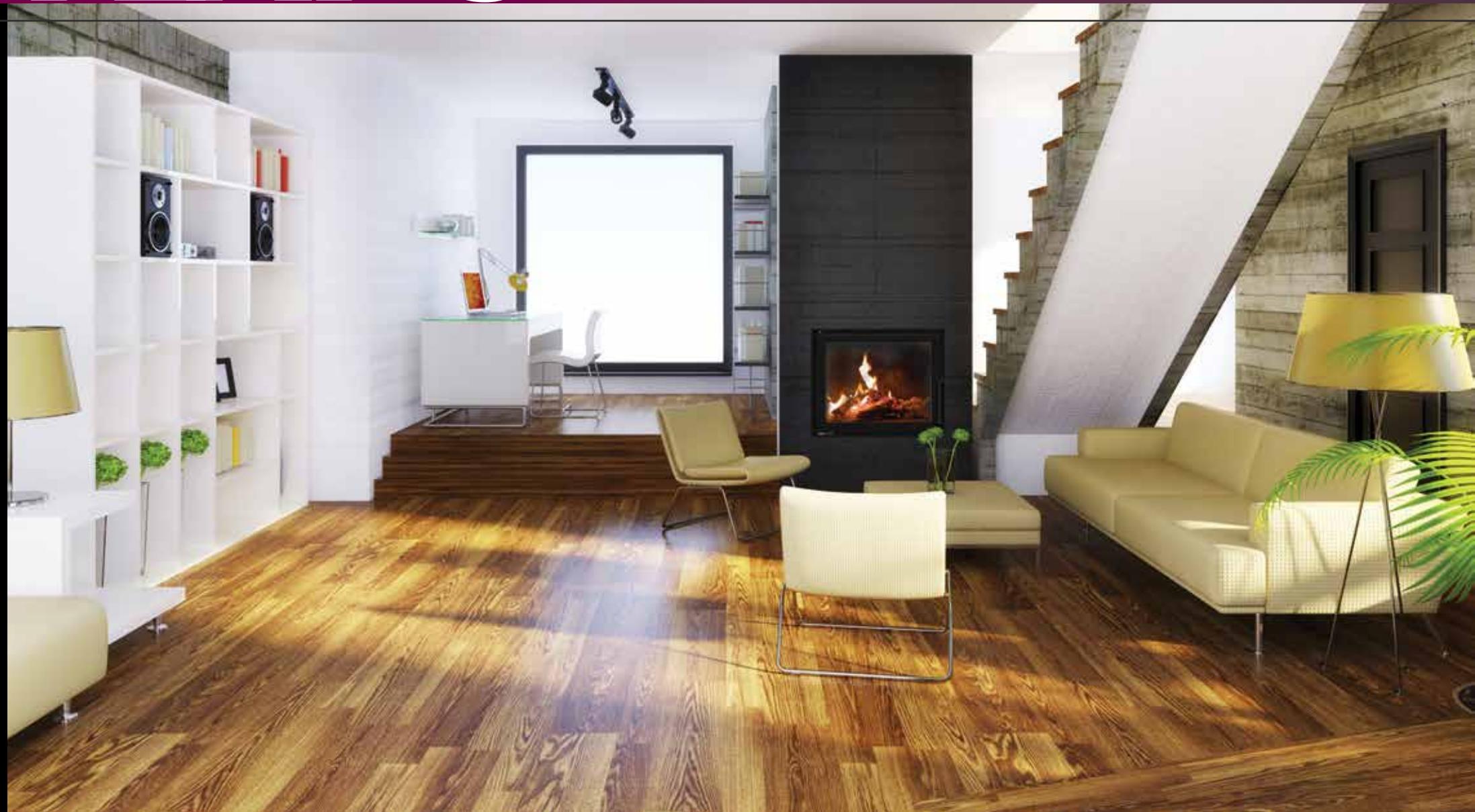
External air supply
Arrivée d'air extérieur
Doprowadzenie powietrza z zewnątrz

The desire of keeping up with modern dynamic technologies in building industry where more and more demanding ecological and space saving standards are made every day brought us to creating fireplace inserts Flat. Flat fireplace inserts meet all these standards without any trouble and they bring many revolutionary ideas which excel among the others. Beside minimal space which is needed for surroundings one of the main features is also a fully adjustable deflector. Thanks to this feature there is a possibility of set the burning so it suits both your needs and need of your chimney. All fireplace inserts Flat are designed in a way that there are best suited for use in low energetic houses.

C'est le désir infini de suivre le développement de l'industrie du bâtiment tout en respectant les exigences en matière d'écologie, qui nous a poussés à concevoir et fabriquer les foyers fermés FLAT. Ces derniers y répondent parfaitement et représentent ainsi une innovation révolutionnaire, en se distinguant des autres produits. Nos appareils FLAT avec un faible encombrement, et équipé d'un déflecteur réglable qui permet d'optimiser la combustion tout en donnant un maximum de satisfaction. Tous les foyers FLAT sont compatibles aux bâtiments à basse consommation énergétique.

Wkładы kominkowe Flat powstały w oparciu o nasze starania dotrzymania kroku rozwijającym się dynamicznie technologiom w budownictwie, w którym coraz większy nacisk kładzie się na ekologię użytkowania i minimalną, niezbędną zabudowę przestrzeni. Kominki Flat spełniają niniejsze wymagania i oferują wiele rewolucyjnych rozwiązań, dzięki którym górują nad pozostałymi produktami. Kominki wyróżniają się nie tylko minimalną przestrzenią zabudowy, ale także w pełni regulowanym deflektorem. Za pomocą tych elementów można dokładnie ustawić spalanie w taki sposób, aby było one zgodne z drogą spalin, a także potrzebami klienta. Wszystkie wkładły kominkowe Flat zostały zaprojektowane i skonstruowane przede wszystkim do zastosowania w budynkach niskoenergetycznych.

FLAT 6

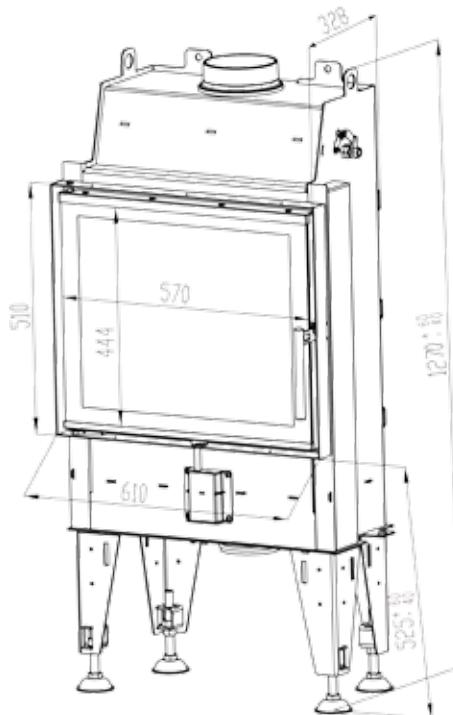


FLAT 6

It will take your interest mainly because of its unmatched ratio between low output and big glass. Other advantages are the minimal space needed for surroundings and great efficiency which basically make it perfect fireplace for low energetic houses.

Il attire l'attention par le contraste entre sa faible puissance et sa grande surface vitrée. De petit profondeur, avec un rendement important, FLAT 6 est le foyer idéal pour l'installation dans les maisons à basse consommation énergétique.

Produkt wyjątkowy ze względu na bezkonkurencyjny stosunek niskiej mocy do dużego przeszkleńia. Kolejną jego zaletą jest minimalna przestrzeń zabudowy i znakomita sprawność, dzięki czemu nadaje się do budynków niskoenergetycznych.



Output 3-6 kW

Efficiency 84 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 3-6 kW

Rendement 84 %

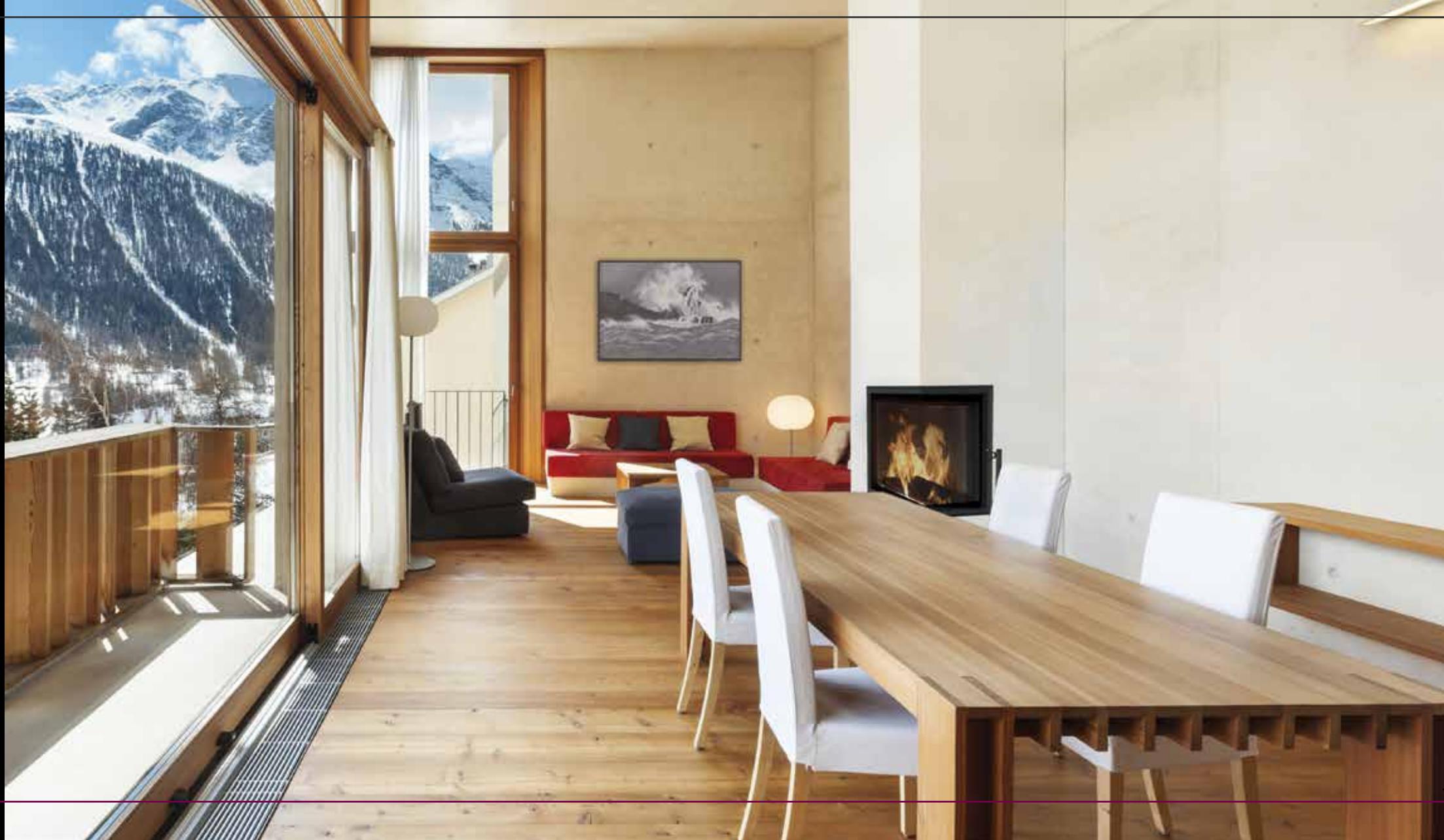
Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 3-6 kW

Sprawność 84 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT 6 CP/CL

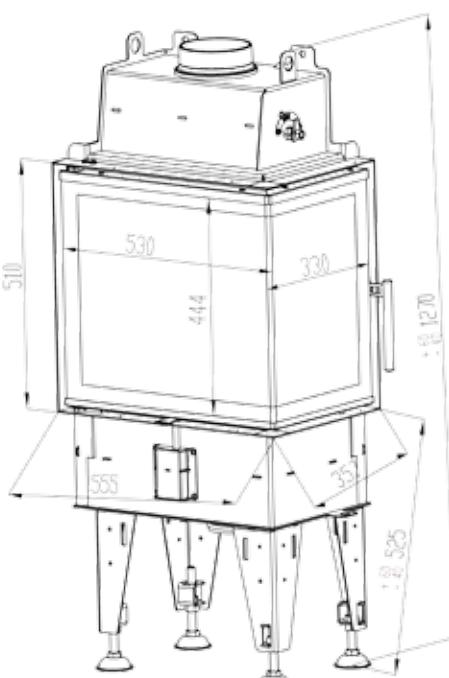


FLAT 6 CP/CL

It will enthuse you with pure design of corner fireplace which is possible to fit into low demanding space or possibly even mount on the wall. Thanks to its low output is this fireplace insert very suitable into low energetic houses.

Il émerveille pour son design épuré. Ce foyer d'angle est parfait pour les petits espaces avec comme possibilité de le poser en suspendu grâce à son support mural en option. De plus, il est compatible aux maisons passives grâce à sa faible puissance.

Komitek narożny o zachwycającym czystym designie, który z uwagi na wymiary można umieścić również w mniejszych przestrzeniach lub zawiesić na ścianie. Niska moc tego kominka narożnego znajduje zastosowanie także w domach niskoenergetycznych.



Output 3-6 kW

Efficiency 84 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 3-6 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 3-6 kW

Sprawność 84 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT V6

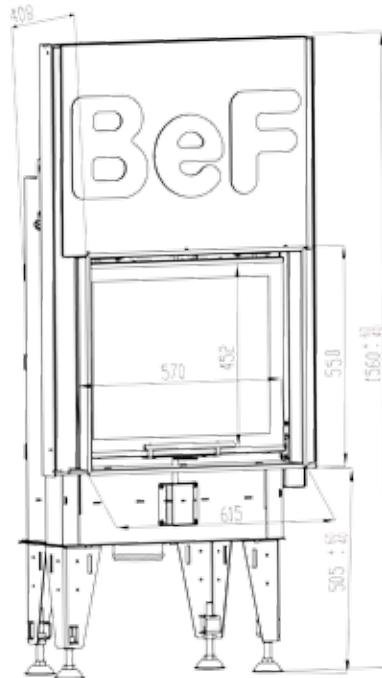


FLAT V 6

It will take your interest because of its sliding door system and unmatched ratio between low output and big glass. Combination of these two features dominates on the field of low energetic fireplaces with sliding door.

Le système d'ouverture facile à manipuler permet de qualifier ce modèle comme la dominante de foyers fermés escamotables à basse consommation énergétique.

Produkt zachwyca lekkością domykanego systemu wysuwnego drzwiczek, a także bezkonkurencyjnym stosunkiem niskiej mocy do dużego przeszklenia. Dzięki połączeniu niniejszych właściwości kominek dominuje nad innymi niskoenergetycznymi kominkami wysuwnymi.



Output 3-5 kW

Efficiency 84 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 3-5 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 3-5 kW

Sprawność 84 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT V6 CP/CL

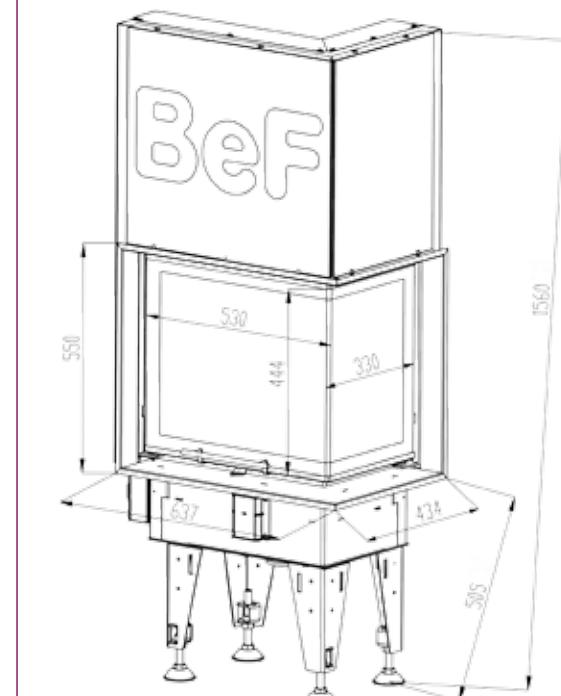


FLAT V 6 CP/CL

This fireplace insert attracts you with its withdrawable system of opening. This system surprise you even more in this corner version with its robustness, strength and it still retains the subtle impression of designed fireplace.

Ce foyer d'angle est parfait pour les petits espaces avec comme possibilité de les poser en suspendu grâce à son support mural en option. Il attire l'attention par le contraste entre sa faible puissance et sa grande surface vitrée. Il est idéal pour l'installation dans les maisons à basse consommation énergétique.

Latwość dobiegu systemu wysównego drzwi, który Was zaskoczy swą pewną wytrzymałą robogową konstrukcją, zachowując wrażenie subtelnego designowego wkładu kominkowego.



Output 3-5 kW

Efficiency 84 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 3-5 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 3-5 kW

Sprawność 84 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

une Table à langer en Bureau,

FLAT 7

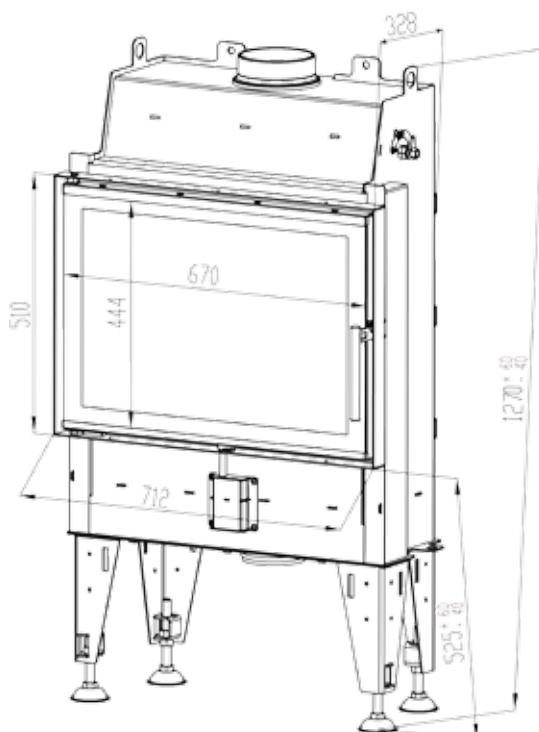


FLAT 7

It will take your interest mainly because of its unmatched ratio between low output and big glass. Even with its minimalist dimensions it allows the maximal enjoyment from burning fire. Thanks to its robust construction it is possible to use this fireplace insert into closed accumulation surroundings.

Il vous saisit par sa faible puissance et son grand format de vitre. Malgré ses dimensions minimalistes, il permet de profiter de toute la magie du feu. Ce foyer est facile à installer dans des maisons et à habiller de façon créative.

Produkt wyjątkowy ze względu na bezkonkurencyjny stosunek niskiej mocy do dużego przeszklenia. Pomimo swoich minimalistycznych wymiarów kominek zapewnia doskonały widok na ogień. Silna konstrukcja umożliwia wykorzystanie kominka również w przypadku obudowy zamkniętej.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT 7 CP/CL

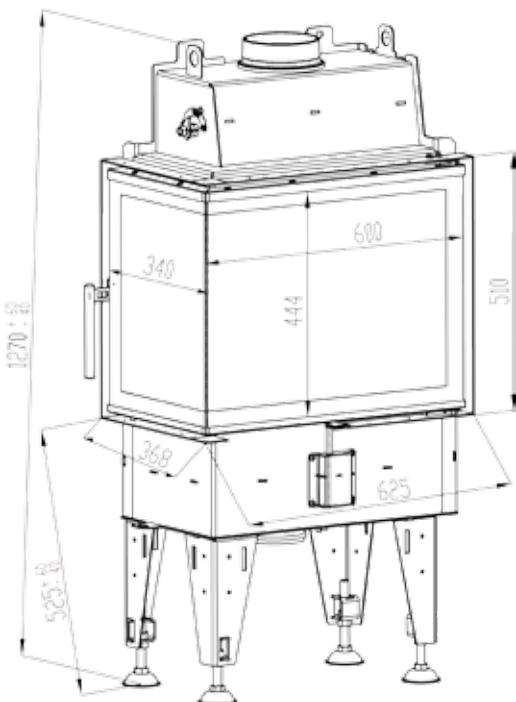


FLAT 7 CP/CL

It will enthuse you with pure design of corner fireplace which is possible to be fit into low demanding space. External air input, innovated air controls and perfect clean glass make this fireplaces insert a clear choice.

Ce foyer d'angle touche par son design moderne et par la qualité de fabrication. Avec l'arrivée d'air extérieur pour la combustion connectable, le régulateur d'air perfectionné, le système « clean glass » et bien d'autres astuces arrêtent votre choix sur ce foyer.

Kominek narożny o zachwycającym czystym designie, który z uwagi na wymiary można umieścić również w mniejszych przestrzeniach. Właściwości kominka, takie jak doprowadzenie powietrza z zewnątrz, innowacyjne regulowanie powietrza oraz perfekcyjnie czysta szyba, mówią same za siebie.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

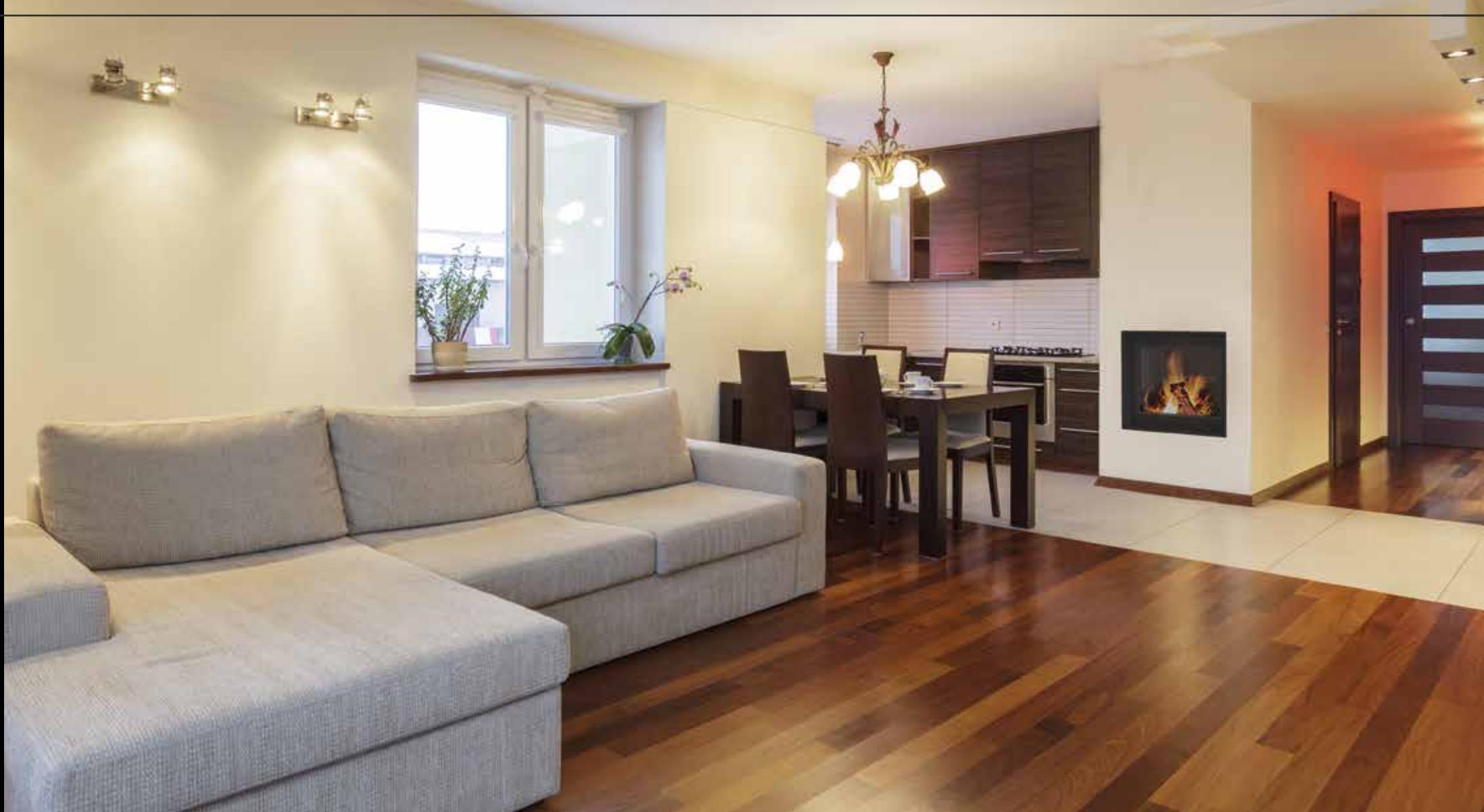
Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT V7

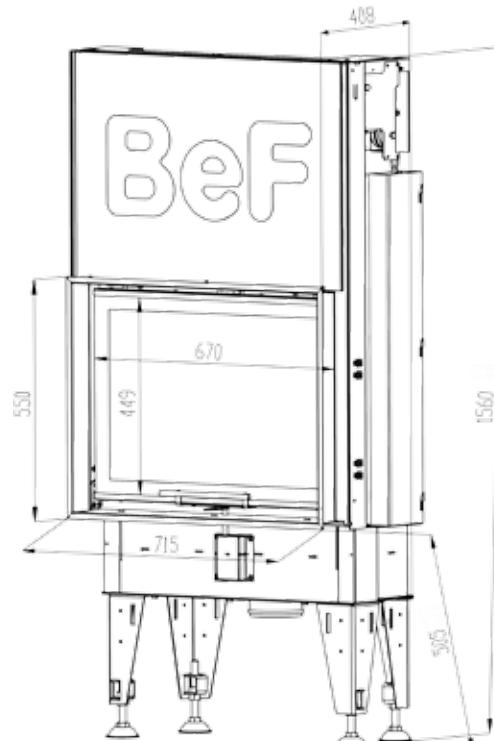


FLAT V 7

Flat V7 attracts by lightness of withdrawable system of opening, also with multicolor furnace and minimal requirements for surrounding space. With its great ratio between size and output will convince you that you made a good choice.

Il vous saisit par sa faible puissance et son grand format de vitre. Malgré ses dimensions minimalistes, il permet de profiter de toute la magie du feu. Ce foyer est facile à installer dans des maisons et à habiller de façon créative.

Jest odpowiedzią na prośby dla niskoenergetycznych wkładów kominkowych z tylnym dokładaniem z kombinacją przedniego wysuwnego domykania drzwi, który znacznie ułatwi dostęp użytkownikowi.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT V7 CP/CL

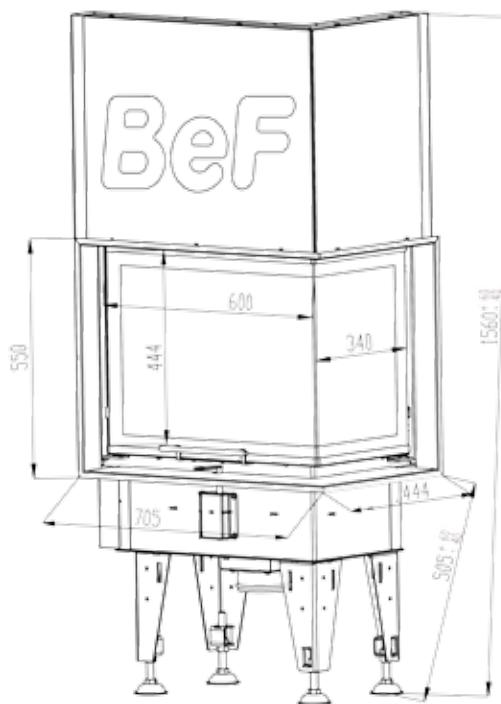


FLAT V 7 CP/CL

This Flat solves your dilemma what is the optimum size of low-energy corner fireplace insert. It attracts you with lightness of withdrawable system of opening, impress you with clean design and surprise you with ratio between size of glass and overall output.

Ce foyer d'angle touche par son design moderne et par la qualité de fabrication. Avec l'arrivée d'air extérieur pour la combustion connectable, le régulateur d'air perfectionné, le système « clean glass » et bien d'autres astuces arrêtent votre choix sur ce foyer.

Pozwoli rozwiązać Wasz problem z optymalnym rozmiarem rogowego niskoenergetycznego wkładu. Łatwość dobiegu drzwi w systemie wysuwnym, niezwykle urzekający czysty design, zaskakująca wielkość przeszklenia i całkowita wydajność.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT 8

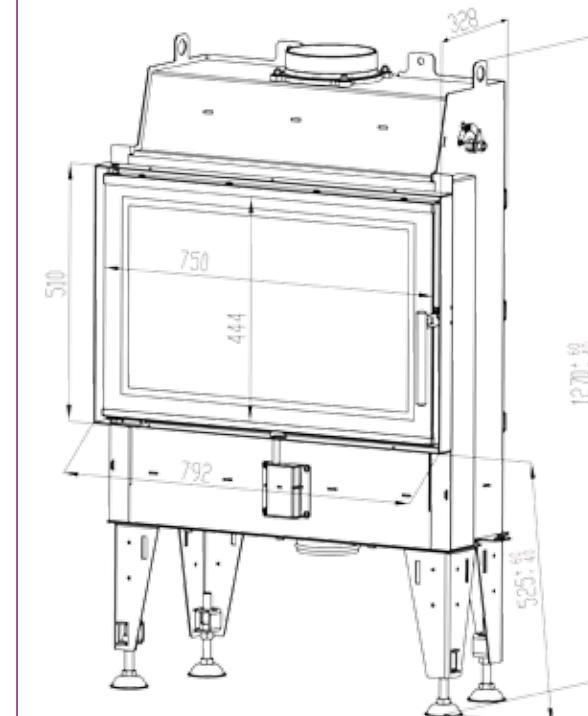


FLAT 8

The biggest fireplace of the compact series Flat will charm you with its maximalist conception of glass while still managing to keep the output low. These parameters make it wonderful big fireplace which is suitable for low energetic houses.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa puissance faible. Ses paramètres font de lui le foyer idéal à intégrer dans les maisons de basse consommation énergétique.

Największy z kominków kompaktowych linii Flat zachwyca minimalistycznym przeszkleнием przy zachowaniu odpowiednio niskiej mocy. Dzięki niniejszym parametrom ten wyjątkowy duży kominek jest odpowiedni do domów niskoenergetycznych.



Output 5-8 kW

Efficiency 85 %

Ø Smoke flue 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

Ø Sortie fumées 180 mm

Moc 5-8 kW

Sprawność 85%

Ø Kanału dymnego 180 mm

FLAT 8 CP/CL

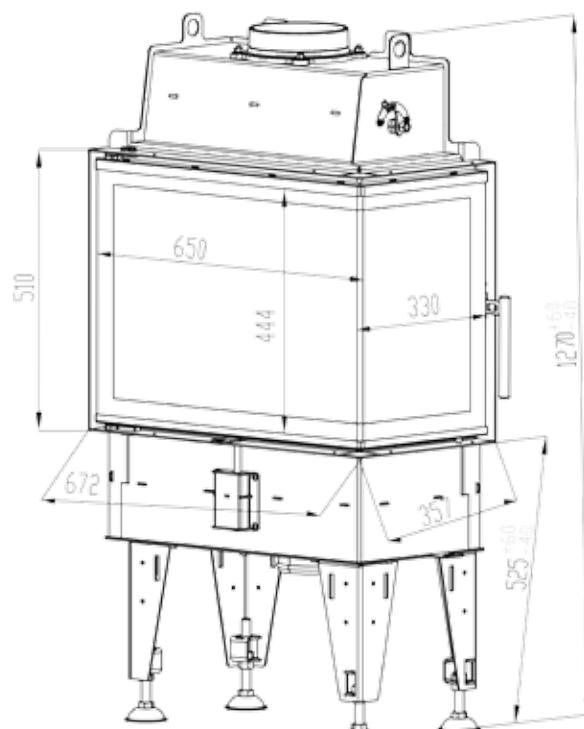


FLAT 8 CP/CL

The biggest fireplace of the compact series Flat will charm you with its maximalist conception of glass while still managing to keep the output low. Corner glass of this model underlines the whole impression of this fireplace insert.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa faible puissance. La vitre d'angle en verre plié distingue la réalisation de ce foyer fermé.

Największy z kominków kompaktowych linii Flat zachwyca minimalistycznym przeszkleniem przy zachowaniu odpowiednio niskiej mocy. Ogólne wrażenie tego wkładu kominkowego podkreśla dodatkowo przeszklenie narożne.



Output 5-8 kW

Efficiency 85 %

Ø Smoke flue 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

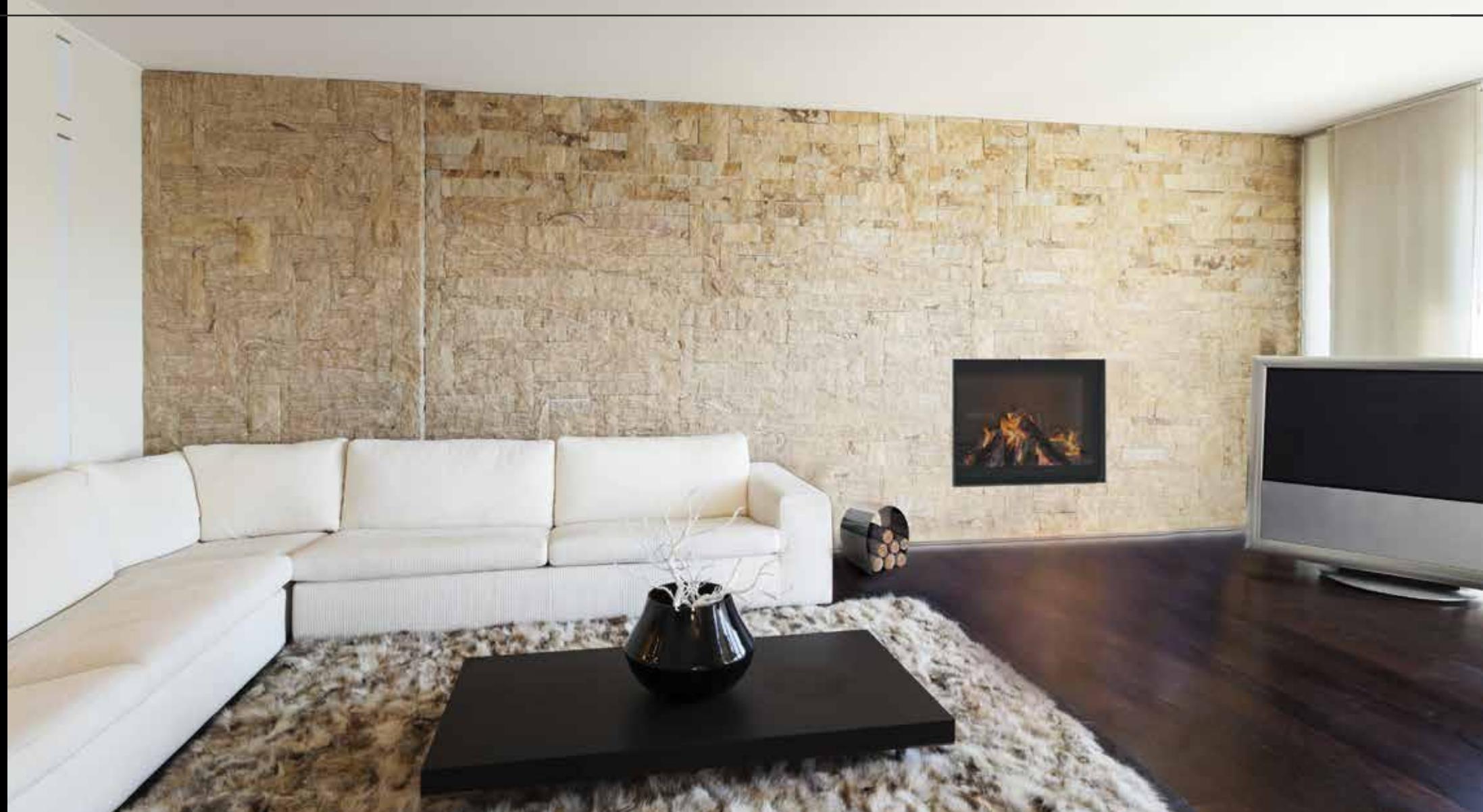
Ø Sortie fumées 180 mm

Moc 5-8 kW

Sprawność 85 %

Ø Kanału dymnego 180 mm

FLAT V8

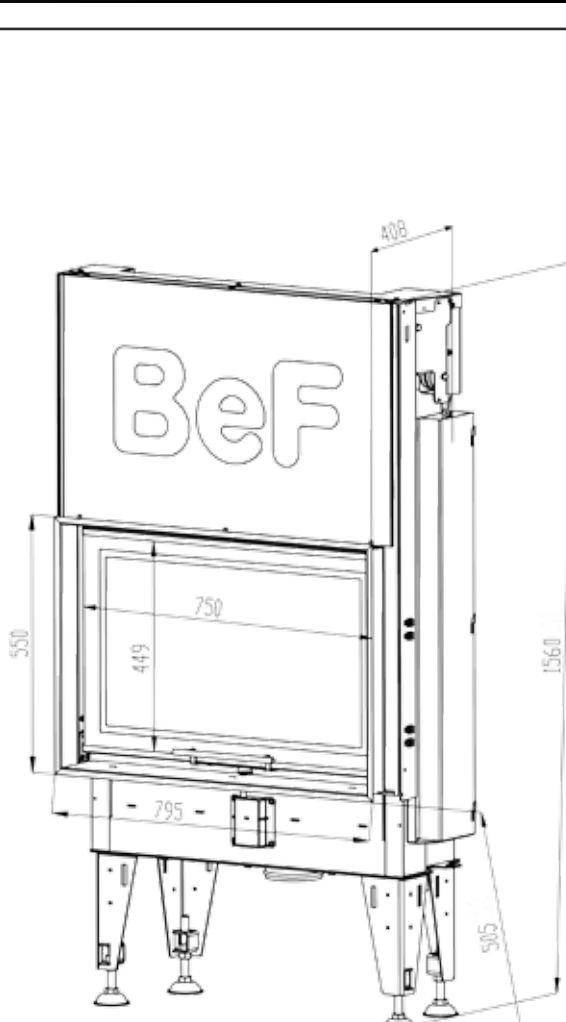


FLAT V 8

It is the largest Flat of the whole series, despite its monumental size the insert does not lose any advantage of low energy fireplace inserts. The easily manipulated withdrawable doors and other details are completing this exceptional fireplace.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa puissance faible. Ses paramètres font de lui le foyer idéal à intégrer dans les maisons de basse consommation énergétique.

Jest to największy reprezentant całej serii, przez swoje monumentalne rozmiary nie traci swojego priorytetu, mniejszego niskoenergetycznego wkładu. Jego lekkość domykania drzwi i dalsze detale uzupełniają ten wyjątkowy kominek.



Output 5-8 kW

Efficiency 85 %

Ø Smoke flue 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

Ø Sortie fumées 180 mm

Moc 5-8 kW

Sprawność 85%

Ø Kanału dymnego 180 mm

FLAT V8 CP/CL

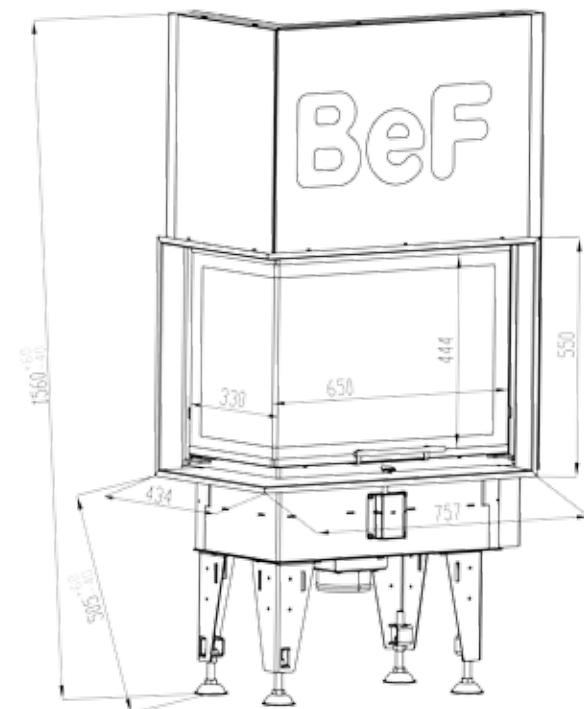


FLAT V 8 CP/CL

It is the largest Flat of the whole series, despite its monumental size the insert does not lose any advantage of low energy fireplace inserts. The easily manipulated withdrawable doors and other details such as One-piece glass glazing are completing this exceptional fireplace.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa faible puissance. La vitre d'angle en verre plié distingue la réalisation de ce foyer fermé.

Jest to największy reprezentant całej serii, przez swoje monumentalne rozmiary nie traci swojego priorytetu, mniejszego niskoenergetycznego wkładu. Jego lekkość domykania drzwi, przeszklenie szybą jednolitą i dalsze detale uzupełniają wyjątkowość tego kominka.



Output 5-8 kW

Efficiency 85 %

Ø Smoke flue 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

Ø Sortie fumées 180 mm

Moc 5-8 kW

Sprawność 85 %

Ø Kanału dymnego 180 mm

FLAT 7 TWN

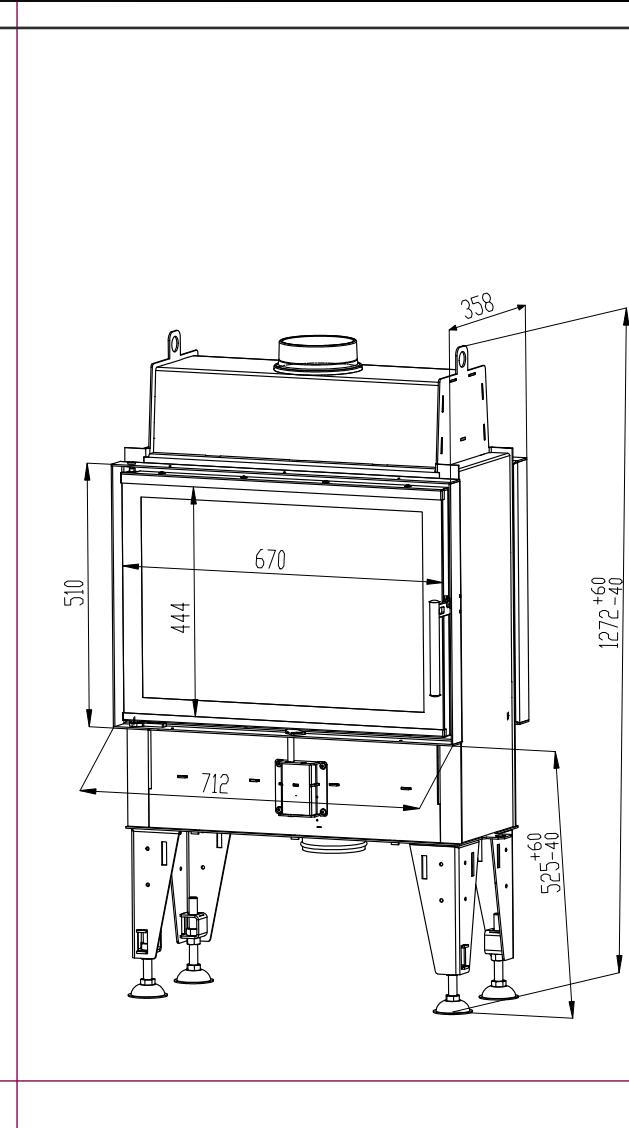


FLAT 7 TWIN

It fulfils demands of most users about double sided fireplace which is more than suitable for low energetic houses.

Compatible aux logements de basse consommation énergétique, ce modèle à double face ne laisse que la vision du feu.

Kominek przezroczysty, który spełnia wymagania większości użytkowników. Z uwagi na swoją konstrukcję znajduje zastosowanie również w domach niskoenergetycznych.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT 7 N TWN

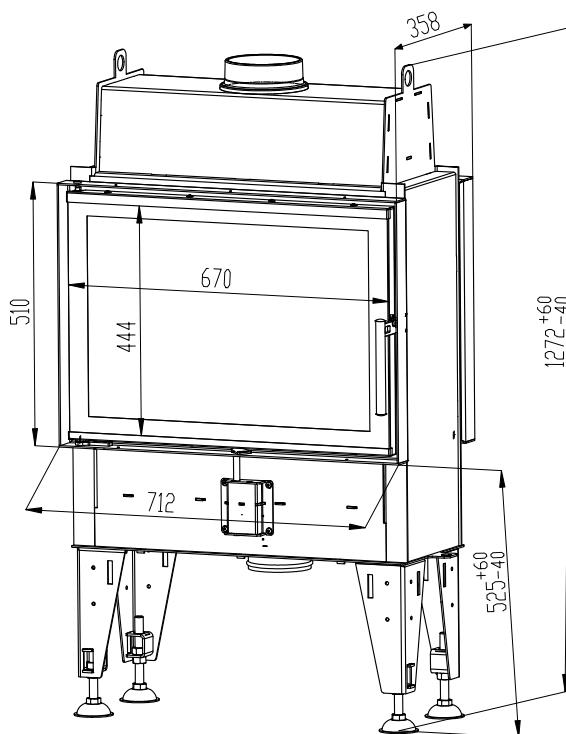


FLAT 7 N TWIN

Our respond to the request for the low energy fireplace insert with adding from the back is this Twin 7 N. Thanks to minimalist surrounding space this fireplace insert is a bright choice to use into modern living rooms.

Compatible aux logements de basse consommation énergétique, ce modèle à double face équipé d'une porte pleine est destiné au chargement da la pièce voisine.

Jest odpowiedzią na prośby dla niskoenergetycznych wkładów kominkowych z tylnym dokładaniem. Dzięki kompaktowemu rozmiarowi wkład ten jest jasnym wyborem do zaprojektowania przestrzeni nowoczesnych.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

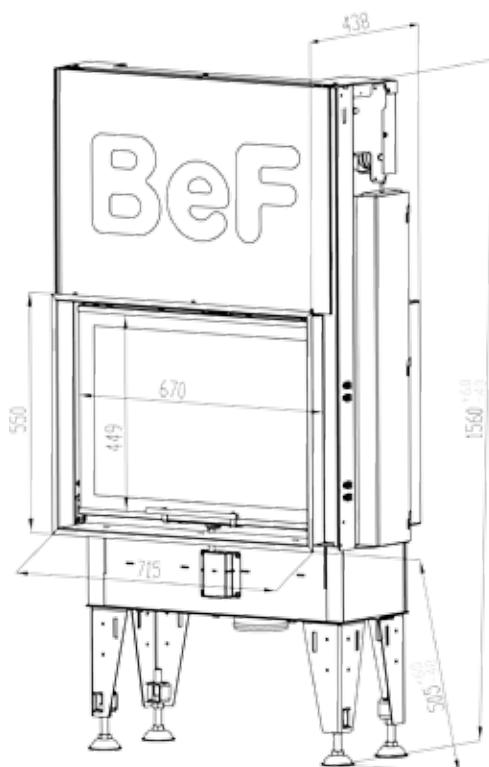
Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT V7 TWN



FLAT V 7 TWIN

Combines two advantages: the see-trough fireplace insert and the indisputable withdrawable door system. All this without losing minimalist surrounding space for this insert.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT W 7 TWIN

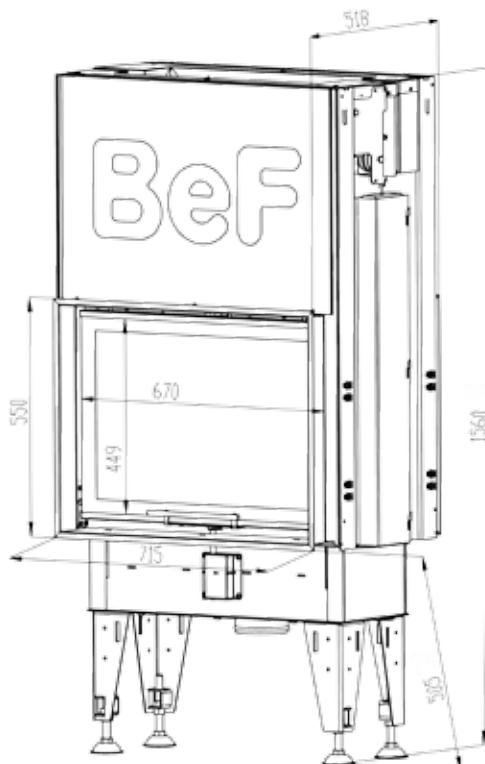


FLAT VV 7 TWIN

This is the most luxurious insert that we produce in this series. Thanks to withdrawable doors, placed on both sides of the insert you won't have to make any compromises. Moreover this insert preserves its unprecedented dimensions

Ce foyer à double face touche par son design moderne. Le système d'ouverture escamotable situé sur les deux côtés est facile à manipuler. Il vous saisit par son grand format de vitre.

Jest najbardziej luksusowym projektem tej serii. Dzięki wysuwnym domkaniu drzwi, usadowionym na obydwu stronach, wkład ten nie uznaje żadnych kompromisów. Ten luksusowy projekt zapewnia niezrównany rozmiar wkładu.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

FLAT V7N TWIN

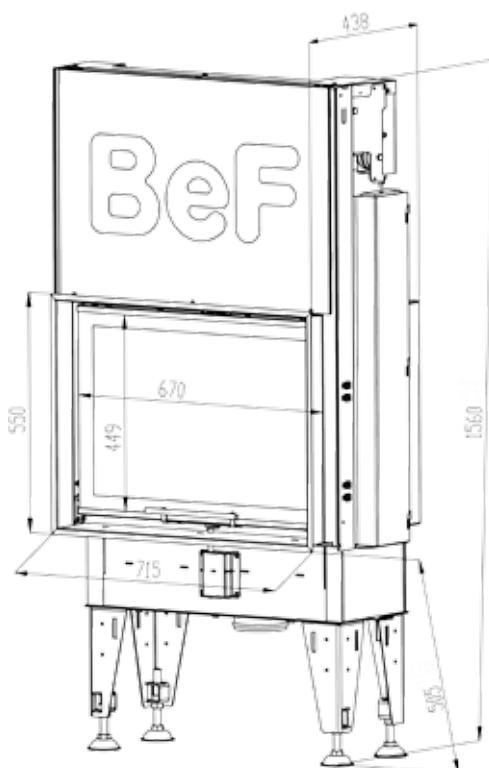


FLAT V 7 N TWIN

It also fulfilling the request for fireplace insert with adding from back combined with front withdrawable doors, making it more user friendly.

Ce modèle à double face équipé d'une porte pleine et d'une porte escamotable est destiné pour les maisons à basse consommation énergétique.

Jest odpowiedzią na prośby dla niskoenergetycznych wkładów kominkowych z tylnym dokładaniem z kombinacją przedniego wysuwnego domykania drzwi, który znacznie ułatwi dostęp użytkownikowi.



Output 4-7 kW

Efficiency 82,2 %

Ø Smoke flue 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moc 4-7 kW

Sprawność 82,2 %

Ø Kanału dymnego 150 mm

PRECISION IN DETAIL

LA PRÉCISION DANS LE DÉTAIL

DOKŁADNOŚĆ W KAŻDYM SZCZEGÓLE



Black&white



Black



Red



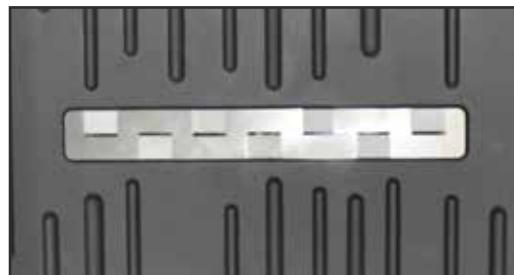
Red&white

Colors of the furnace

Coloris de l'âtre du foyer en Carcon

Palenisko w opracowaniu kolorystycznym

Secondary air \ Air secondaire \ Powietrze wtórne



Leather handle \ Poignée en cuir \ Klamka pokryta skóra



Colors of the furnace

Based on the test which we made on Flat fireplaces we chose to use multicolored furnace. It's generally known that white color reflects the heat waves. Black color on the contrary accumulates the heat. For that reason we use black back and sides and white bottom making the whole accumulation process in furnace not only more effective but also creates brand new view on the visual side of the fire.

Coloris de l'âtre du foyer en Carcon

Nous avons décidé d'habiller l'âtre du foyer en deux coloris, en partant du fait que la couleur noire accumule les vagues de chaleur tandis que la blanche les reflète. Par conséquent, les côtés sont noires et la base foyère est blanche. Ce traitement de l'âtre améliore la qualité de la combustion. Le Carcon est matériau réfractaire très résistant à base de céramique et teinté dans la masse.

Palenisko w opracowaniu kolorystycznym

Napodstawie wielu testów stworzono wielokolorowe palenisko, które znalazło zastosowanie we wkładach kominkowych Flat zvolen. Powszechnie wiadomo, że kolor biały odbija fale cieplne a kolor czarny je pochłania. Dlatego tył i boki wkładu mają kolor czarny, natomiast palenisko jest w kolorze białym. Zastosowanie tej prostej zasady wpłynęło zasadniczo na jakość spalania.

Secondary air

Flow ledge of secondary air input was designed based on number of test series. Only purpose was to achieve of the most continuous input of secondary air into the fireplace by which will both lower the emissions and extend the overall time of combustion. Last but not least we also wanted to direct the whole combustion to be as esthetic as possible.

Air secondaire

Le répartiteur d'entrée d'air secondaire a été créé après de nombreux tests pour obtenir une alimentation d'air optimum. Grâce à cela, nous avons réduit l'émission et prolongé le temps de combustion. Ce répartiteur dirige également la combustion.

Powietrze wtórne

Listwa powietrza wtórnego została zaprojektowana na podstawie licznych testów, których celem było osiągnięcie jak najbardziej ciągłego doprowadzenia powietrza wtórnego i tym samym zmniejszenie emisji oraz wydłużenie całkowitego okresu palenia, a także ukierunkowanie samego spalania.

Leather handle

Our goal was to interest our client in detail which is elegant and appears luxuriously. This effort led us to using the hand crafted perforated natural leather as covering of the new handle which can be found on Flat fireplaces. Handle will stay cold during the whole combustion process thanks to the execution of its attachment.

Poignée en cuir

Notre objectif est de captiver l'attention de l'utilisateur par un détail chic et luxueux ce qui nous a amené à habiller la poignée en cuir naturel perforé. Durant la combustion, la poignée reste froide et agréable à toucher.

Klamka pokryta skórą

Chcieliśmy wypracować element, który zaskoczy klienta i będzie luksusowym oraz gustownym uzupełnieniem wkładów kominkowych Flat. Dzięki temu powstała klamka z ręcznie szytą, perforowaną skórą naturalną, która przez cały czas palenia pozostaje zimna wskutek specjalnie opracowanego jarzma do mocowania klamki.

TECHNICAL DATA

DONNÉES TECHNIQUES \ DANE TECHNICZNE



FLAT 6

Nominal heat output \ Puissance \ Nominalna moc cieplna:	5 kW
Efficiency \ Rendement \ Sprawność:	84 %
Volume flow of combustion products \ Débit massique des fumées \ Strumień objętościowy spalin:	4,3 g/s
Flue gas temperature \ Température des fumées \ Temperatura spalin:	206 °C
Min. feed pressure at nom. heat output \ Tirage minimal \ Ciąg min. przy nominalnej mocy cieplnej:	12 Pa
Fuel \ Combustible \ Paliwo:	Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)
Fuel consumption per hour \ Consommation de combustible \ Ilość paliwa na godzinę:	1,53 kg/h
CO emission in burnt gas (in relation to 13% O ₂) \ Émission de CO (à 13% O ₂) \ Emisja CO w spalinach (w stosunku do 13% O ₂):	0,0946 %
Dust in flue gas (in relation to 13% O ₂) \ Particules (à 13% O ₂) \ Pył w spalinach (przy 13% O ₂):	17 mg/Nm ³
Smoke flue diameter \ Diamètre sortie fumées \ Średnica kanału dymowego:	150 mm
Weight \ Poids \ Waga:	116 kg
Maximal length of logs \ Longueur des bûches \ Długość polan:	40 cm
Size of glass \ Dimensions vitre \ Wymiary szyby:	570 x 468 mm
Size of the furnace \ Dimensions âtre \ Wymiar paleniska:	446 x 222 mm



FLAT 6 CL/CP



FLAT V 6



FLAT V6 CP/CL



FLAT 7



FLAT 7 CP/CL

5 kW

84 %

4,3 g/s

206 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

1,53 kg/h

0,0946 %

17 mg/Nm³

150 mm

110 kg

35 cm

530 \ 330 x 468 mm

402 x 222 mm

5 kW

84 %

4,3 g/s

206 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

1,53 kg/h

0,0946 %

17 mg/Nm³

150 mm

164 kg

40 cm

570 x 468 mm

446 x 222 mm

5 kW

84 %

4,3 g/s

206 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

1,53 kg/h

0,0946 %

17 mg/Nm³

150 mm

161 kg

35 cm

530 \ 330 x 468 mm

402 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

124 kg

45 cm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

120 kg

40 cm

600 \ 340 x 468 mm

471 x 222 mm

TECHNICAL DATA

DONNÉES TECHNIQUES \ DANE TECHNICZNE



FLAT V 7

Nominal heat output \ Puissance \ Nominalna moc cieplna:	7 kW
Efficiency \ Rendement \ Sprawność:	82,2 %
Volume flow of combustion products \ Débit massique des fumées \ Strumień objętościowy spalin:	6,5 g/s
Flue gas temperature \ Température des fumées \ Temperatura spalin:	232 °C
Min. feed pressure at nom. heat output \ Tirage minimal \ Ciąg min. przy nominalnej mocy cieplnej:	12 Pa
Fuel \ Combustible \ Paliwo:	Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)
Fuel consumption per hour \ Consommation de combustible \ Ilość paliwa na godzinę:	2,45 kg/h
CO emission in burnt gas (in relation to 13% O ₂) \ Émission de CO (à 13% O ₂) \ Emisja CO w spalinach (w stosunku do 13% O ₂):	0,0811 %
Dust in flue gas (in relation to 13% O ₂) \ Particules (à 13% O ₂) \ Pył w spalinach (przy 13% O ₂):	18 mg/Nm ³
Smoke flue diameter \ Diamètre sortie fumées \ Średnica kanału dymowego:	150 mm
Weight \ Poids \ Waga:	183 kg
Maximal length of logs \ Longueur des bûches \ Długość polan:	45 cm
Size of glass \ Dimensions vitre \ Wymiary szyby:	670 x 468 mm
Size of the furnace \ Dimensions âtre \ Wymiar paleniska:	532 x 222 mm



FLAT V 7 CL/CP



FLAT 8



FLAT 8 CP/CL



FLAT V 8



FLAT V 8 CP/CL

7 kW

8 kW

8 kW

8 kW

8 kW

82,2 %

85 %

85 %

85 %

85 %

6,5 g/s

6 g/s

6 g/s

6 g/s

6 g/s

232 °C

212 °C

212 °C

212 °C

212 °C

12 Pa

12 Pa

12 Pa

12 Pa

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

2,54 kg/h

2,54 kg/h

2,54 kg/h

2,54 kg/h

0,0811 %

0,0932 %

0,0932 %

0,0932 %

0,0932 %

18 mg/Nm³16 mg/Nm³16 mg/Nm³16 mg/Nm³16 mg/Nm³

150 mm

180 mm

180 mm

180 mm

180 mm

175 kg

137 kg

135 kg

199 kg

182 kg

40 cm

55 cm

45 cm

55 cm

45 cm

600 \ 340 x 468 mm

750 x 470 mm

650 \ 330 x 468 mm

750 x 470 mm

650 \ 330 x 468 mm

471 x 222 mm

614 x 222 mm

520 x 222 mm

614 x 222 mm

520 x 222 mm

TECHNICAL DATA

DONNÉES TECHNIQUES \ DANE TECHNICZNE



FLAT 7 TWIN

Nominal heat output \ Puissance \ Nominalna moc cieplna:	7 kW
Efficiency \ Rendement \ Sprawność:	82,2 %
Volume flow of combustion products \ Débit massique des fumées \ Strumień objętościowy spalin:	6,5 g/s
Flue gas temperature \ Température des fumées \ Temperatura spalin:	232 °C
Min. feed pressure at nom. heat output \ Tirage minimal \ Ciąg min. przy nominalnej mocy cieplnej:	12 Pa
Fuel \ Combustible \ Paliwo:	Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)
Fuel consumption per hour \ Consommation de combustible \ Ilość paliwa na godzinę:	2,45 kg/h
CO emission in burnt gas (in relation to 13% O ₂) \ Émission de CO (à 13% O ₂) \ Emisja CO w spalinach (w stosunku do 13% O ₂):	0,0811 %
Dust in flue gas (in relation to 13% O ₂) \ Particules (à 13% O ₂) \ Pył w spalinach (przy 13% O ₂):	18 mg/Nm ³
Smoke flue diameter \ Diamètre sortie fumées \ Średnica kanału dymowego:	150 mm
Weight \ Poids \ Waga:	118 kg
Maximal length of logs \ Longueur des bûches \ Długość polan:	45 cm
Size of glass \ Dimensions vitre \ Wymiary szyby:	670 x 468 mm
Size of the furnace \ Dimensions âtre \ Wymiar paleniska:	532 x 222 mm



FLAT 7 N TWIN



FLAT V 7 TWIN



FLAT VV 7 TWIN



FLAT V 7 N TWIN

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

125 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

171 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

224 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Wood (beech) \ bois (hêtre) \ drzewo (kłody bukowe)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

177 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

These data are informative, the manufacturer reserves the right to change.

Les caractéristiques sont données à titre indicatif, le fabricant se réserve le droit à les modifier à tout moment.

Prezentowane dane mają charakter informacyjny, producent zastrzega sobie prawo do zmian.

www.befhome.com

BeF Home France
1 Place de l'Homme de Fer
67 000 STRASBOURG
email: info@foyers-bef.fr

BeF Home Polska Sp. z o. o.
Bąków ul. Główna 4a
43-246 Strumień
tel: + 48 033 856 10 09
fax: + 48 033 857 13 25
e-mail: info@befpolska.com

08121400